



昭和36年5月15日印刷
 昭和36年5月18日発行
奈良市民だより
 (第66号)
 発行所 奈良市役所
 編集兼発行人 市民課長 木山 弘
 印刷所 共同印刷工業株式会社

文化観光都市の面目を一新する

奈良市下水道終末処理場の建設を急ぐ

国際文化観光都市としてのわが奈良市の地位は年と共に高まっておりますが、四年後の東京オリンピックをひかえて益々国民の関心を呼び、世界の注目を集めることでしょうか。

上代日本文化の宝庫である奈良はその貴重な文化遺産と伝統の雰囲気とを保存しつつ、近年益々現代的文化を融合して、日に日に新しく発展しつつありますが、近く七月には日本で唯一の大遊園地であるドリームランドの開場が迫っております。近郊には住宅造成が急激に、しかも大規模に進められていることも見逃せない今日の奈良の姿であります。

こうして人口は膨張し、観光遊客の客は増加し、各種の工場は振興し市内の諸々の施設が整備されて行きます。そうした活潑な外見のかけには、河川が著しく汚染し、溝や水溜りは塵芥のすて場となり、殊に屎尿処理がようやく行詰りに近づいております。蚊や蠅をはじめ各種の伝染病が発生し、保健衛生上まことに好ましくない状況を呈しております。

奈良市の将来の発展と東京オリンピックをひかえて、これが解消を図ることは眼前の急務でありまして、その方途は家庭の汚水、し尿をはじめ、工場の廃液のほか雨水も合せて地下に埋設した管渠(下水道)に導き、この汚水を無害なものに処分する下水道終末処理場の建設にまつよりほかはないのであります。したがって本市では去る4月13日、大安寺地区佐保川、瓶川合流の地を選んで地鎮祭を執り行い、いよいよ待望の奈良市下水道終末処理場建設の工事が三年後の完成を目指して進められました。

以下この処理場の建設計画のあらましを簡単に説明いたしますと

この処理場の規模は

- 敷地面積 37400m²
- 処理区域 菩提川及び京終川の一部の排水地区 278ヘクタール、人口にして5万人の処理ができます。将来更に処理場が拡張されますと京終川、瓶川及び佐保川排水地区を併せて605ヘクタール、人口10万人の処理ができることとなります。即ち晴天時においては1日最大31000立方メートル(1人当り310リットル)を、雨天には63000立方メートルまで処理されるのであります。

下水処理はどのように行われるか

さて地下に埋設されている下水管によって流れて来た汚水、し尿、工場廃液水や雨水は処理場構内に来てはじめて外部に出ます。此処で除塵装置や沈砂池を通つて夾雑物、土砂を沈澱除去し、汚水ポンプで先づ沈澱池に送り、予備処理を行ったのち循環ポンプで調整槽に揚水されます。これを高速散水ろ床に散布して浄化した上、最後の沈澱池に導き、更に沈澱させ、滅菌室で殺菌消毒し無色無臭とした後佐保川に放流するものであります。

又沈澱汚泥はここで投入する生し尿と共に汚泥ポンプによって消化槽に送り込まれ、汚泥は蒸気吹込によって30度に加熱培養された嫌気性菌の作用により30日間にその有機質は分解されて安全な消化汚泥と脱液液

に分離されます。この消化汚泥は機械室に設けられた真空ろ過機によって脱水されて埋立地に運ばれます。汚泥消化の際発生するガス(主成分メタン)は消化槽の加温燃料として使用されます。

処理場の完成によつてどんなによくなるか

この下水道終末処理場の設置によつて非衛生的な汲取式便所を改造して水洗便所にすることが出来、根本的にし尿処理問題を解決し、蚊や蠅の発生を減少して衛生的環境を改善し観光都市としての奈良市の美観を保つことが出来るでしょう。したがって市街からは汲取作業の姿が消えるのも近い将来のことと希望されます。これが完成の一日も速かなるよう格段のご声援を賜わることが市勢発展のためにも好ましいこととあります。

国民年金は掛金が始まりました

昨年10月から該当者の届出受付を開始しました国民年金は本年四月一日から実施されております。奈良市におきましては当初被保険者として推定されましたのは32000人余りで現在その56%に当たる17600人が届出をすましておられます。それら被保険者の方々には町内自治会長さんを通じてすでに国民年金手帳をお配りいたしました。なお一部配布の遅れている方にも早急にお渡しすることになっております。

さて全国加入率は平均85%となつておりまして奈良市の場合到底これに及びません。国民年金該当者でまだ相当未加入者がありますが、是非加入していただかねばなりません。つきましては国民年金制度が更に市民の方々によく理解され、一層普及いたしましてこの制度の効果が市民に行きわたることを希望いたします。

市役所では厚生課で国民年金に関する業務を担当いたしておりますので、ご希望があり次第それぞれ皆様の町内や会合の席に向いて詳細な説明をいたしますからお申込み下さるようおすすめていたします。

次にこれからの保険料納入やその他の手続等についてあらまし説明いたしますと

保険料

満20才から34才までは月100円、35才からは月150円となつておりこの額の半額を国が負担して将来支給される年金の財源となつてゆきます。

保険料納入の方法

保険料は毎月国民年金印紙を買つて国民年金手帳に貼つていただきますが、被保険者の利便を図るため、「徴収員が毎月各戸を訪問して現金と引替に印紙を買つて戴く方法」と、「地区に設立されました国民年金保険料納入組合より集金し印紙を買つて戴くもの」と2つの方法があります。

保険料の前納

保険料を毎月でなく長期間にわたりまとめて収めていただく前納の制度が別にあります。この制度を利用された場合には保険料が相当割引される有利なもので、これは保険料前納申込書に国民年金手帳を添えて申込んで戴くことになっております。

保険料の免除

この制度は生活保護を受けておられる方や生活が苦しくて保険料を納める事の出来ない方のために保険料を免除するもので、二つの種類に分けられます。

- ・法定免除……生活保護の内生活扶助を受けている方や母子福祉年金、障害福祉年金の受給権者で、これの適用を受けるために国民年金免除該当届を提出すると免除されることになっております。
- ・申請免除……所得がない方、生活保護法による教育住宅、医療、出産、生業等の各扶助を受けておられる方身体障害者、寡婦で年間所得が13万円以下の方、結核等の長期療養者及びその他火災、風水害等の損害を受けた方は、保険料免除申請書を提出すると審査の上免除を適当と認められた方には保



総工費2千3百万円で改修を急いでいた円成寺の楼門及び本堂が3月13日完成。平安時代の様式を今に伝える作庭(改修予定)とともにその偉容を示している。

奈良市では、大柳生、忍辱山町にあるこの寺の所在を知る人も少なく又、訪れる観光客も極めて少ないが、東大寺「仁王」の作者として有名な仏師「運慶」24才のときの作として知られる大日如来座像をはじめ本尊阿彌陀如来などが祀られており観客を魅了するにたる景観を示している。

除料を免除することになっております。

国民年金手帳の検認

被保険者の方が印紙を買つて手帳に貼られた分については国民年金係が3ヶ月に一度づつ検認し印紙を消印することになっておりますので、7月、10月、1月、4月には手帳を市役所へ提出して検認を受けて下さい。尚4月の検認の際には印紙台紙を切りはなして市で回収することになっております。

その他の諸手続について

- ・転入して来た方は住所変更届を
- ・国民年金から厚生年金等の制度の年金に移つた場合は資格喪失届を

- ・強制適用者が任意加入に変更して資格を喪失しようとするときは任意脱退承認申請書を
- ・被保険者が死亡したときは、その届出義務者から死亡届を
- ・満20才に達し新たに被保険者の資格をもつたときは資格取得届を

以上のとおりそれぞれ届出申請をしなければなりません。

☆次に国民年金被保険者として該当しながら未加入であつたり、故意に保険料を納付しなかつた方は万一身体障害者や母子家庭となられても福祉年金の恩恵を受けることが出来ない結果となりますので、未加入の方は早急に届けて下さるようお願い致します。

昭和36年度予算

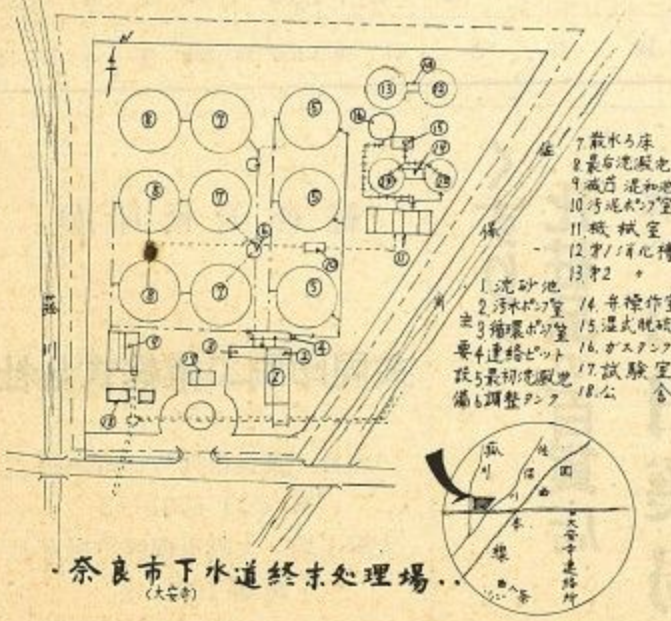
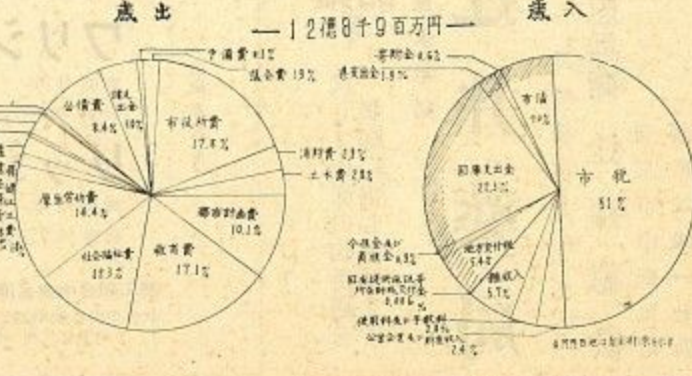
一般会計	1,289,000千円	と場費	320千円
特別会計		公益質屋費	5,460
文化観光整備事業	37,500千円	宅地造成事業	140,486
下水道事業	121,261	水道事業	279,789
母子福祉資金貸付金	1,540		
国民健康保険	113,910		

財政再建第六年目を迎えた奈良市の昭和36年度予算は去る3月27日市議会定例会において原案通り可決されました。

市長は会議招集の挨拶を次のように述べております「昨年3月10日遷都1250年記念の大奉祝絵巻をくりひろげましたわが奈良市は、時代の進運に伴い昭和26年以降行政基盤の強化拡充のため周辺町村の合併を積極的に推進いたしました結果、面積にして210平方キロ、人口において13万5千人余りという全国555都市の上位に位する都市となつたのであります。最近交通、用水、土地及び住宅問題等のためどうにもならない限界点にきており、いわゆる過大都市問題解決のための方策としての地方基幹都市建設構想に着眼し、将来阪神都市圏の衛星都市としての諸条件

から見て奈良市の占めるウエイトはまことに重要であると考えますので今後は更に大きな視野に立つて地方都市開発の拠点となるべきであると確信いたしました。自然流下式導水計画の推進並びに学園、富雄附近の住宅開発等もすべてこの目的に即応した施策であり、更に古代文化の粋をもつて知られた古き都に、本年七月開場予定のドリームランドは新しい息吹きを注入するものとしてわが奈良市の観光に一大光彩を放つものと信じます。財政再建途上にあるとはいえ、奈良市将来の発展は大いに期待すべきものがあります」と。

こうして決定せられました奈良市政の財政規模は大別して下表のとおりであります。



各種紛失書類等の

再交付の請求には

米穀通帳、年金手帳などの証書類をなくして再発行を希望される方が市役所に手続に来られますときは次のように警察署の発行する紛失、盗難等の届出済みの証明が必要とする場合がありますので御承知下さい。

●紛失、盗難等について警察署の発行する届出済み証明書を必要とするものは

- (1) 身体傷害者手帖
(2) 国民年金手帳
(3) 国民年金証書
(4) 外国人登録証明書
(5) 市で交付した車のナンバープレート

●印鑑だけを持参して他の証明書を必要としないものは

- (1) 転出証明書
(2) 米穀通帳
(3) 届出済みの印鑑証明
(4) 国民健康保険被保険者証
(5) 母子手帖
(6) 犬の鑑札

母子家庭に

生業資金、奨学資金の資付をいたします

昭和36年度における母子家庭に対する奈良市生業資金、奨学資金の貸付を行います。只今その申込みを受け付けております。

貸付金額及び返還は下記のとおりですが、ご希望の方は奈良市社会福祉事務所(市庁別館内)へお問合せ下さい。

記

- 生業資金 5万円まで 5ヶ年間に分割返済
○奨学資金 高校生 年額1万5千円 卒業後8年間に分割返済

公民館クラブ

活動ご案内

平素皆様方のご要望にこたえ、技術、趣味を主とした実習と話し合いも加えた講座を、クラブ活動の形で次のように開催しております。

勤務から解放された余暇を少しでも充実したものとして過ごしていただき、その中から豊かな人間性が育まれて参りますことを願っております。

▲英語教室

毎週一回 木曜日午後6.30~9.00 専門の外人講師による英語会話の実習を行います。

▲書道教室

毎週一回 火曜日午後6.30~9.00 毛筆による習字の実習

▲混声合唱

毎週一回 木曜日午後6.30~9.00 混声合唱の練習をいたします。奈良市民合唱団、奈良合唱団の2つがあります。

▲巡回文庫

毎月一回 火曜日 各地区公民館を単位にできている25の読書グループに読書指導をいたします。

▲美術教室 (六月開講の予定)

毎週一回 木曜日午後6.30~9.00

誰でも楽しくできる描画、彫塑など日常生活に親しいものについて実習します。

☆いづれもくわしいお問合せ、申込みは奈良市教育委員会社会教育課(市内東城戸町電話7039)へ

あなたの悩みの解消に

奈良市心配ごと相談所

市内西木辻八軒町 市立春日母子寮内 電話7017番

昨年7月開設いたしました奈良市の無料心配ごと相談所はあらゆる市民の悩みごとについて気軽に相談ができる窓口であります。色々の問題の解消のために懇切丁寧に取り扱い、又あくまで秘密が守られているので安心して相談ができると市民の方々に喜ばれています。何かと心配なことのある方が一人でも多くこの相談所のあることを知って、利用して下さるよう希望いたします。

奈良市の心配ごと相談は上記市立春日母子寮内の中央相談所で毎日午前九時から受け付けています。又毎月10日及び25日の両日には市内各地区の婦人生委員又は民生総務委員さんのお宅でも相談に応じています。

詳しいことは奈良市社会福祉事務所(市庁別館内)へお問合せ下さい。



(写真説明)

西大寺聚宝館

約1ヶ年の日子500万円を工費をもつて去る3月新築開館したこの宝物館内には国宝の経巻(奈良-鎌倉時代)及び十二天画像(平安時代)重要文化財の東塔四方仏(奈良時代)及び舍利塔(鎌倉時代)の他32点が展覧されている。

ぼうちまき(唐招提寺)

5月19日 中興の高僧といわれる覚盛和尚の徳をしのんで、法会のあとでゆかしくも「うちまき」が行われる。

三枝祭(幸川神社)

6月17日 山百合の花をかざして古式なお祭りがやさしく行われる。

奈良市の人口

(昭和36年4月末調)

世帯数 33,145世帯
人口 135,488人
(男 65,251 女 70,237)

第3回全国水道週間(6月5日~6月11日)

水に関する写真コンクール作品募集

- 1 主 題 奈良の水又は水道施設をテーマとした作品
2 撮影地 奈良市内に限ります
3 サ イ ズ 四ッ切に限ります
4 締 切 5月25日
5 発 表 5月29日(本人宛通知します)
6 送 り 先 奈良市水道局 水道週間実施行事係宛
7 応募資格 奈良市民一般

- 推 薦 1 名 賞状 賞金 10,000円
○特 選 1 名 賞状 賞金 5,000円
○入 選 5 名 賞状 賞金 2,000円
○佳 作 若干名 記念品
○その他応募者全員に参加賞を贈呈

注 意

- 1 応募枚数に制限ありませんが未発表のものに限ります。
2 応募作品の裏面に、規定の応募票(水道局にて交付します)記入の上、貼付して下さい。
3 入賞作品の版權は、奈良市水道局に帰属します。
4 応募作品は返却いたしません。
5 台紙不要
6 入選以上は原則として一人一賞とします。
7 規定外の出品は審査いたしません。
8 その他不明の点は水道局水道週間実施行事係(電話7081-5)にお問合せ下さい。

恩給担保で低利な資金の借入がてきます

国や地方公共団体等から支給されております恩給、年金、退職料等は扶助料等の受給者に対してその証書を担保として政府関係金融機関である国民金融公庫が低利(年6分)で事業資金或は生活資金の貸付を行っております。

こうした融資制度のあることを知らないで高利な金融にたよられます方々は恩給担保の借入には先づ次の公庫窓口で相談されますようおすめいたします。

(公庫の窓口)

国民金融公庫奈良支所 奈良市内侍原町51(電話8041~3)

奈良市消防後援会の昭和35年度収支決算を総会にかえここに報告いたします

昭和36年2月17日

奈良市消防後援会

会長 小山 恭二

会 員 各 位

昭和35年度 歳入歳出決算書

Table with 2 columns: 歳入合計, 歳出合計, 差引 残額, 歳入歳出決算内訳書

- 歳入総額 560,988円
内 訳
1. 昭和34年度よりの繰越金 4,849円
2. 昭和35年度会費 554,830円
会費の内訳 { 1. 昭和34年度分 13,370円
2. 昭和35年度分 541,460円
3. 予金利息 1,309円

会 費 の 内 訳

Table with 5 columns: 地区別, 予算額, 収入額, 予算に対する比較(増減), 昭和34年度分収入額

歳出決算内訳書

歳出合計額 557,898円 (△印は減を示す)

Table with 5 columns: 科目, 節, 予算額, 決算額, 比較, 予算に対する増減額

和漢薬 忠兵衛 辻井薬局 創業寛永年間

あなたのあはせは... ワリショー リッショー

くすりと化粧品百貨店 株式会社 山田薬局

総合美術印刷 共同印刷工業株式会社 本社 奈良市西寺林町一四